

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907.
Vancouver 4, B.C. Wednesday February 8 1956 Vol. 17, No. 225 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MAine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	年每
元九	元九	元九	元九	年全
元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	年全

年六零百五千二九千九
日七廿月二十年未乙次歲歷夏

頁一第號五二二第卷七十第紙聞新
三期星日八月二年五十四國民華中

中共向台作重大宣傳 企圖台灣歸於其統治

前國方投共官員 皆發表勸降言論

日本。東京七日美聯社電。中共現已在台灣作重大之宣傳。企圖使台灣歸於其統治。中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

中共之宣傳。係以「和平解決台灣」為口號。並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。中共並指責蔣介石之「不戰而退」。

「躍市砵」
為加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到

香港元朗五十磅庄

絲苗米

唐山大糯米

九龍吊片尤

雪白大茨菇

大沙田柚

生晒大蠔豉

靚鮮蓮藕

和味龍虱

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

祖國水貨	源源抵步
大個白肉茨菇上市	
大肉南羌	沙坪粉葛
紅芽芋仔	桂林馬蹄
檳榔芋仔	泮塘蓮藕
檳榔芋頭	沙田大柚
荔浦芋頭	佛手白菓
	良鄉栗子

香港

麥廣記參行

MAK KWONG KEE

世業二百餘年
宗旨專賣正貨

本行選辦
人參 鹿茸 鹿片 鹿鞭 鹿胎 鹿茸 鹿茸 鹿茸
蛤蚧 大補茶 三鞭大補茶 國藥 玉桂 補品 補品 補品
歡迎外埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到

香港南北街四十九號 電話七九七六

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

中東軍火解禁

奧太瓦。七日加拿大社電。加首相型羅閣。昨日宣布。加政府已解除中東軍火禁令。以後凡申請領取軍火出口許可證者。政府將逐一考慮之。

據彼稱。政府之政策如是。凡運往中東之軍火。不會引起軍備競爭。或引起戰事者。准予出口。

加政府上月尾。接納在野黨領袖聊之主張。禁止運往中東之軍火出口云。

菲藉口緝查走私

又將大捕華僑

馬尼刺泛亞社電。菲律賓國家調查局稱。八個從事走私組織內人員約八十名。其中大部份爲華僑。將在短期內被兜捕。菲官方指控此八個組織。每月約將二百萬美元遁走私途徑偷運出境。據該局稱。彼輩有理由相信。此類金元走私之目的如下。

- ①財政上支援北平政權。
- ②維持留在中共區之華僑眷屬。
- ③與國外經營商務。
- ④財政上支持台北政府。

檀香山華僑以禮物

贈台灣人民

台北泛亞社電。檀香山華僑社會。於四個月前。發動徵集禮品。分贈台灣同胞運動。成績斐然。徵得之物品共四噸。分爲五入包。已由美國貨輪格拉芬斯運抵基隆。即可在農曆新年內分發。

招商局向日船廠

訂造新貨船

台北泛亞社電。中國招商局。向日本川崎船廠。訂造一萬一千噸之新貨船一艘。該船價值三百六拾五萬五千美元。將於拾八個月內完成。

洪水威脅

馬來亞南部市鎮
星加坡聯合社電。由於有洪水之虞。英國軍警昨日停候。預備撤移馬來亞南部各市鎮之居民。洪水已在彭亨。尼格里。森密比蘭。麻刺甲及柔佛等省。切斷道路及鐵路線。在過去三日。大雨不絕下降。

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA 1734
VANCOUVER, B. C.

雙雙店
A 喜派
牌
米苗
國祖到
貨雜

Modern Home Repairs

Keardo Lotion 此藥主治男子精
力不足見婦人萎衰無能者請試之神
効價目貳元

Kerfo Tablets 此丸並治男子神經
精力衰弱萎微不振三元庄可療九十
天五元庄可療一百八十天此告白

連銀寄來 IMPO SALES
P. O. Box 471
Winnipeg, Man. Canada

本公司專門修整煙通。搜煙通。修理天面。水溝。直落水管等工作。所做工作全部保証。本公司有債券為保証。電話 HA. 4346

◎搜烟通每枝式元

本公司專承搜烟通每枝特價式元及英坭路新樓梯大樓爐烟通水洞等修葺工作搜烟通配有真空機工作包好歡迎估價不取分文

Maile Leaf General Contractors

水，皮膚爛脚趾腫，皮膚濕毒，癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染汚皮膚及衣裳之慮，不須用布擦搽，一試便知功効，每料壹圓五毛及貳圓五毫，C.O.D.加毛半照下門牌上一層樓梯轉右邊藥房便是

J. P. Kelly 電話 TA. 8942
 Mezz. Floor Pharmacy
 736 Granville St.
 Vancouver, B.C.

評議員	評議長	正監督	核數主任	青年主任	福利主任	慈善主任	理財主任	西文主任	文書主任	正主席	加拿大	◎ 雲高華
振三	增業	慎余	會賢	仕洲	文甫	義華	潮衍	淵偉	景仁	恭禧	民國四十五年職員二覽表	黃江夏總堂
蘭香	錦成	副	科員	科員	科員	科員	科員	科員	科員	副		
樹柏	焯純	少波	子文	孔阜	祖德	公禮	光韶	荻俠	敬三	生元		
		煥屏	祺文	恭逕	昭立	樹鄭	光漢	祝齡	世穩			

Paul & Paul Co. 寶寶唱片公司 Vancouver 4, B. C.
114 E. Perder St. Phone P.A. 7657

南聲公司(一九五六年)首度貢獻

★ 白 門 樓 ★

江峯 張少聲 李寶倫 關泉輝 合力演唱
長壽片 全套二張 每張四元五角

請 聽 貂蟬多情百計營救呂布
白門樓上英雄斷送頭顱

外埠 C O D 快捷妥當

近期刊誌壹元十本任揀
預訂今年聖誕特刊
一事八折優待

龍威力猛 健體強精

清宮遺寶

龍力丸

總發行：香港皇后大道中二一三號
香港銀行：各埠均有代售

雲璋廣萬生號代理

國醫醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫師
暫寓亞力山大街四疊二號
電話 TA. 9657

大 來 洋 服
DOLLAR TAILORS
MENS & BOYS WEAR
114 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本店專承
接車衣男
女中西服
裝工人服
裝等工精
價廉歡迎
僑胞光顧

大來洋服店啟

廣東 萬春堂 製 驅風 萬靈油

三公分鏡內
立止風濕骨痛

居家旅行不可不備

有風濕骨痛 半身不遂 四肢無力
風寒濕熱 山嵐瘴氣
主無名腫毒 蛇帶吐瀉
治腰卸疼痛 中風中痰
湯火損傷 傷風咳嗽
心痛肚痛

風濕骨痛 止必痛有

雲城 埠茂 元利 豐公 司公

代理處

美 洲 最 靚 仔 鐵 米
身 長 · 粒 成 · 白 雪
米 等 上 省 土 武

我 知 汝 所 食 者 最 靚 米
仔 鐵 仔 米
五 十 磅 庄 壹 百 磅 庄

雙 龍 牌

仔 鐵 仔



欲 知 詳 情 請 與 下 列 商 洽

POWELL & CO.

163 W. Hastings St.

MA. 9033

理代總加拿大 號安均埠里

AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪 統埠國美

號安均

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件

喬治連家譽來加拿大在本號交給船費。由本
號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
期之總統船來加。保證有位。快捷妥當。
欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 二月廿三日
克利夫蘭總統 二月廿五日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 二月二十日
威爾遜總統 三月十八日

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025



AMERICAN PRESIDENT LINES
701 Kearns Street - San Francisco 8 - California, U.S.A.

美國總統輪船公司

溫哥華 三百六十五元五
往香港

來回票六百九十五元

總統輪航行太平洋上有悠久的歷史其假期設備，服務，久為旅客所稱道最近般施有下列優點華僑旅行請留意焉

- ①三等位添置通風管使冷暖調節
- ②聘用華裔廚師烹調中餐
- ③客廳備置有大量華文書籍，畫牌，天九，棋盤，及各種玩具
- ④船員用華裔大寫男女性事
- ⑤行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由選擇暫居本公司在三藩市設華人事務所料理華客

在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

李 家 園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.

穩寧 土產
老身 冬瓜
價甚相宜
大小交易一律歡迎
所有寄費買者自理

墨卡樓好炭
快捷送到
於雪、島文、於雲司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
MUTUAL 3-3171
100 Main St. Vancouver, B.C.

NOTARY PUBLIC
人証公隆日溫
遺囑 專立遺囑 遺囑 遺囑
地址：溫哥華三十四十六號
電話：PA. 6513

醫生黃基靄
地址：溫哥華三十四十六號
電話：Marine 5995

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

利茂國貨公司
MORLEY CO. LTD.
VICTORIA, B.C.

台機與日在三月間

台北。泛亞社電。自由中國正式要求日本政府。於今年三月間。在東京開始談判新貿易協定。種種跡象表示。由於日本對台灣貿易政策之改變。談判進行將不會過於順利。此間相信日本將於未來之會議中。堅持台灣食米及食糖價格之減價。否則日本將與其地進出口貿易。類交易。糖及米食自由中國自海外進口。曾向台灣指出。中國大陸出口之食米色澤較白。合乎日本消費者之胃口。每公噸價格亦較台米低廉約十美元。

已嫁台中女伶

台北。泛亞社電。蘇夫人原係台灣名伶。在台中大雅鄉客籍。因過勞過度。竟在台發生產一子女。當時全場客籍。結果大小平安。蘇夫人為當家一富商之第三妾。過去日來。為伊本鄉戲院客。扮演一懷孕待產之女角。

兩個月內總共

疏散五萬居民
香港。泛亞社電。此間工商日報載稱。在過去兩個月內。總共當局。將居民約五萬人。每日平均以一千人為一批。遣送至各鄉村。從事農業生產。聞此為總共計劃。在春耕季節前疏散廣州。剩餘居民一十萬人之一部份。

沉醉軟紅裙

「玉英當時。其色其莊。雍容不羣。皇然起坐。正容曰：『玉英。爾視我為何人。我范雍容豈肯義棄食言而肥者。我既答應玉英於前。必將履約於後。我所以居朱家。無非以彼為吾之舊雨。一旦相逢。應聯友誼。而其人之情態熱烈逾常。言出於口。便不許人之反對。余既答應相助玉英。在旬日之後。今不過五日。倘有五日之時間。始能出而為玉英之用。當知吾風塵勞碌。固須得其將息。而舊作之整理。頭腦之思量。要非一日夕所能致者。不過玉英求展進之心切。似一刻不容稍緩。又見吾意態蕭索。以為我已忘前約。殊不知我既應承。心中常念。固無一刻忘懷。』玉英曰：『我亦記爾答應於我。有一定之期間。然吾望於心切。恨爾不能立行履任。故沉寢說詞。爾爾其性。爾今有此表示。吾心為之欣慰。不可名狀矣。』雍容曰：『人言食飯不忘事業。然玉英則睡眠不忘事業矣。可笑頃在爾室中時。爾尚謂欲卸仔肩。息影郊原。如是熱中之人。祇有爭競於名利之場。鬥心智逞。』

赴中東及近東

臺北泛亞社電。自由中國政府。現方考慮在短期內。派遣經濟代表團。前往中東及近東各國。尋覓商務途徑。並加強友好關係。按照預定日程。該代表團。將作五十日之旅行。溫尼培。土耳其。伊拉克。敘利亞。約旦。蘇地阿刺伯。黎巴嫩及門諾國。代表團將由外交部。經濟部。財政部。臺灣糖業公司。及臺灣石油公司選派代表組成。

新年期中香港將

香港泛亞社電。香港政府有鑒於農曆新年將屆。規定自二月一日起。暫時解除用水配給辦法。自二月一日起。使居民能在新年期中儘量用水。自二月一日起。上午九時至下午六時。可享有自來水。九時至下午六時。之用水不受管制之限制。現時每日僅供水三小時。香港居民二百五十萬。每日消耗水量二千五百萬加侖。約合每人每日十加侖。同時。香港大小當舖。將於農曆新年除夕。繼續營業至午夜十二時。以便附近貧民。各當舖日常業務時間。為每日上午八時至下午七時。

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

大藥房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器具
文房用具
書報雜誌
格外歡迎

周愛權
驗眼配鏡專家
精驗各種眼疾
兼修鑲牙之術
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

裕公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

和和公司書庄
W. W. Brook Co.
545 Eglar St. Victoria, B.C.
人民畫報 十二月 四毛
大眾電影 十二月 二毛
文藝學習 十二月 二毛
新中華 十二月 二毛
集郵 十二月 二毛
歡迎訂閱

現代裁縫店
MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRALL
褲等大平賣
請來一看

曹新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳丸 四兩庄六元
牛黃解毒丸 四兩庄六元
男子七疳丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元
救急 四兩庄六元

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣
價錢相宜如意者請來面商

天 堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
加拿大 雲華
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
吉地段出賣
磚樓出賣
吳國華辦事處啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
專眼 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8859

粗 · 細 · 炸 · 麵
全 · 蛋 · 干 · 麵
淨 · 干 · 麵

零售發行 歡迎索樣

中商聯合會

要打败仗。石島當即命隨他同來的部下。取出麻袋。把金條和寶石裝了而去。聽說。他所帶走的金條和寶石。後來一部份被軍部沒收。但大部份都帶到蘇門答臘去了。總額不下價值百萬億日圓。

△爆炸新加坡案的自供

新加坡軍事法庭受懲治石島的主要罪行。指其在日本投降之後。未竟盟軍的命令保存建築武器與物資。炸毀新加坡的口岸。關於爆炸的序幕。石島在其手記中也作了自供。

石島準備穿了以後。並不立即

家庭生活——此乃家庭之益友。是活的良好。爲下一代着想。請買兒童樂園——可長兒童智識。並助家庭教育。家庭良友。小叢報。東風叢報。以上每本二毛五。

文壇 四毛 藍皮書三毛
亞洲 三毛 四海 三毛五
祖國 二毛 人生 二毛
自由人 每張五仙

歡迎讀者加屬不另收郵費如因小數。仙至十仙加屬郵票十足並用新書繼續付到歡迎長期訂閱增翠益經銷書報畫刊

雲高華埠啟明公司

MING'S Confectionery
672, Alexander St.
Vancouver 4, B. C.

她是有名的女性參政員之一。在漢口舉行的第一屆參政會中便針對當時的軍事局勢開了聲炮。因而被國民黨當局所注意。顧衡十分明白蔣介石的心理。只要你先表示絕對擁護他。你罵他的左右是沒有什麼關係的。

到了重慶之後。顧衡在光桿的參政員頭銜外。又兼任北碚榮譽軍人教養院的少將院長。她倒是很認真的幹。有一次宋美齡自己去參觀。對她很是誇獎。曾氣。

國民大會舉行。她是當然的國大代表。因為過去是參政員的關係。照例地她在會期中又連放幾次大炮。而她的名字也就更響亮了。兩屆國大結束後。她又活動上一個立法委員的位置。適又非常適合。

點女性的氣息。頭髮剪得和男人一樣的短。而且她那一副容容比醜陋的男人還要難看。她成年到晚都是穿著中山服。馬褲和長統皮靴。說起話來。簡直是破鑼破子。閉起眼睛來聽。簡直不能想像是一個女人說話。

她沒有結婚。可是。直在和一個很柔媚的女朋友任在一起。這位女士照料羅衡穿衣服。吃東西和打理一切家務。有時羅衡發怒。常常把罵得哭哭啼啼的。此外。羅衡不大喜歡用老媽子。她有壹個勤務兵。從東陵登直回候她到南京。你只要走過羅衡的南哀逸仙橋的住宅裏。多半可以聽見喊「勤務兵」的粗嘎聲音。

KUO KONG SUK CO
 27, PENANG ST. 國光公司 45, ROBINSON RD.
 電話 MA. 4929

專辦大宗
 中國絲髮男女
 衣裳綢緞及水
 松名畫宮棉家
 具蘇杭雜貨應
 有盡有目錄印
 便函索印奉

精造
 各款小衫線衫
 帶褲噴錯用衣
 褲男女衫廚衣
 厨褲圍身拾布
 茶巾旅店床布
 枕袋毛巾毯褥
 大量貢獻

◎專醫瘋癲症
特辦蘇癆仙藥每服廿元
搗紅仙方每服五元
愿驗天然膏藥每張一元二毫五
K'WONG SANG
F. O. Box 506 Dunbart. B. C.
愛德埠廣生藥局黃君師

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝精
爽利 每盒百粒五
卡路街夾加都華
屯派藥材店

請用浸比頓氏 RAZ-MAH 哮喘丸諸君如有患慢性氣管炎因而引起傷風發熱以致日夜咳嗽呼吸困難哮喘不止者及食烟人咳嗽請用此藥膏可藥到病除奏效快捷各藥房均有代售每盒五元五角及五大盒可省七毛九仙壹元五角

中國親人或欲買浸比頓藥丸者請向
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

Empire Drug Store

此藥膏每盒二元五角

RAZ-MAH

麥嘉雲麵包 McGAVIN'S BREAD

●經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生
 豐於滋養實質甜味美確
 對經濟餐有莫大之助力
 實該麵包之鮮明與價值
 富有感人之處也倘購試
 之請認招牌麥嘉雲的好
 麵包是爾每餐的好伴侶

◎重新廣告

本旅館新人樓手營業大加改良煥然
 一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清
 潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞
 光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
 Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理盧金生

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA 7920

本店有各種新
舊霜櫃及機件
用具發售價錢
從廉銀期相宜



重新廣告

本旅社現新入移手營業
大加修飾煥然一新宿舍
空氣床褥潔淨汽爐溫暖
水喉冷熱日夜恆應來往
利便招呼週到租銀克己
窗光顧無任歡迎

新亞旅社司理 甄沛明 敬啟

HOTEL SUN AH 加拿大
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

雲話華

◎ **水龍煤氣修裝**

修裝水龍水煤煤氣各項工作華友光
顧快捷妥當價格相宜

Keller Plumbing & Heating
409 Jackson Ave. T.A. 0632

新辦到
 蠔鼓海參
 魚翅鮑魚
 花膠膳膠
 燕窩榆耳
 雪耳竹笙
 冬菇草菇
 生薑馬蹄
 粉葛芋仔
 茨菇蓮藕

本報有大帶舊報紙及潤十七寸長三十寸之
自紙出賣其價相宜如欲者請來面商

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 8616 Res. DE. 8647M
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 3334J
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁魁魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338
陳國因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英	Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 Res. CH. 8626
內專 徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby	3745 Kingsway Phone DE. 5031
產婦專 科 醫 科 醫 科	蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Chung St. on E. Broadway between Main & Kingsway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
華 人 牙 醫		
趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108
吳順才	Dr. Chye S. Goh Office MA. 6302	501 Main St. Suite 5

新紅梅女
廖志偉 伍木蘭
小芳艷芬 仙女驪歌
崔妙芝 紅樓二尤 顯曲
天小白雪仙 吳三桂與陳圓圓
芳艷芬 艷陽長照牡丹紅
黃千歲 尹自重 枕玲獨奏 凱旋
音樂譜子 一張

金星長壽片 每只四元五毛

李寶榮 許英秀 黎文所 西廂記 三只

劉少子 鍾麗蓉 妙生

葉夢痕 黎裂霞

馮鏡華 妙生 盧麗卿 三國英雄錄 二只

潘小桃 郭少文

梁素琴 陳燕棠 王昭君 三只

幸運第六期最新唱片

七十八轉普通片 每張 壹元五毛

紅線女 任劍輝 銀河抱月歸 二張

新非凡 馮玉玲 紅菱 二張

梁醒波 潘金蓮與武大郎 二張

陳露薇

音	謝秀英	洗劍麗	天星劇團	邱游	江峯	鄧順寶	張少聲	鍾志雄	張少聲	江峯	伍木蘭	芳豔芬	小芳豔芬	紅線女
樂	陳雪鵬	芸娘	何日了相思	蘇鶯兒	何少珊	黃崑崙	李錦昌	關泉輝	李寶倫	廖志偉	黃千歲	崔妙芝	任劍輝	即三十三慢轉片
片	西遊記	黛玉焚花	楚霸王	新鳳霞	李婉芬	夜訪陳圓圓	碧容探監	百門樓	難為兩公孫	艷陽長照牡丹紅	仙女飄歌	銀河抱月歸	特期出品	每只四元五
一	共一只	二只	三只	一只	一只	二只	二張	共一張	共一張	共一張	共一張	共一張	共一張	共一張

洪門信條

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，券據，信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

◎營業部啓事

服過乾坤大補丸者爲限。試過服過者。請勿再索。〔大漢報〕價目：每樽一百粒。可供百天服用。正價七元半。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。

SOMERSET-VITA CO. 60 E. 42 ST. N. Y. C. 17 紐約仁壽藥行啟

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檯山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

目錄印備
函索即奉

雲
埠
聯活公司啓

人心刺激。於是居民之存有葡幣者。均相率放出。換存港幣。一時港幣奇缺。葡幣則湧出市面。漲幅度因此日大。又現在中葡輪船澳門之大陸土產品日增。由澳門再轉口輸出。中其所收之貨價亦一律以港幣爲本位。

(續完)

第一次最冷寒流侵襲粵省時。廣東北部和粵東北部以及中區較北地區。損失情形最慘重。牲畜及農作物之被冷死冷壞者。尙無真確統計。甚至接近廣州之南海等縣損失亦相當嚴重。如南海縣屬門樵各鄉。普遍發生耕牛病斃情事。該等耕牛之所以相繼病斃。並非爲牛瘟傳染。實乃由員上旬奇寒時。耕牛缺乏食料。被被冷壞。延至近日。乃相繼死亡。隨老農表示。耕牛多不耐寒。過去過寒冷田野有霜雪時。即不令耕牛出門。在牛房內飼以用番薯玉糠及碎米等物混和而煮成之食料。並在牛房內多予乾草稻。以增溫暖。如天氣更冷。日猶生火以供生驅寒。惟連年慘雨征抽盤剝。各農家每於割禾後即無粒穀餘存。農民尙須以番薯什糧充飢。即稻草亦早被征用一空。故一遇寒冷。擬以采墓玉糠飼牛已無可能。祇有任令耕

珍味純
國產
吳理代純

全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而
廣推銷歡迎索辦友商批發
特別優待

Canadian Soya Industries Ltd
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B. C. HA. 3783


余壽仁堂
 Kiu Lock Co.
 119 A Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

 斷尾 心氣痛丸
 每箇壹元五
 欲知詳細函索即奉
 代理香港公司
 總代理僑樂公司

◎一元平賣女人靴
買一對平常價靴。加一元即可得
對同樣之靴。(乞慎比對面)
號碼三號至十號 汕礮靴舖謹

691 Granville St.

本公司專承接修葺或新裝屋蓋火
油爐等工并接製或修鑿各種馬
鐵器具無論日夜隨時應命華友賜
格外歡迎
Coast Heating &
Sheet Metal Ltd.

○新科學化 痔瘡聖藥
內服痔除根丸 每罐廿四服拾
痔瘡痛苦 立即解除
本藥九根據物理經多年悉心研究
告問世專治男女內外痔漏癢痔
門腫痛大便下血等症不論多年頑
劇初病或復發一經試服即有藥
回春之妙力到病除是誠護身去凡疔

苦手續麻煩且有再發之虞本藥服
之全簡使無碍工作永無後患實爲
症者的聖藥祈留意

佛山痔瘡和李文田謹

Lee Mantin 150¹/₂ Quebec St.
Prince George B. C.

天然墨 光滑易用夾平

洪熙官三戰流花橋	重毛倫
洪文定三奪明珠劍	一元八五
鶴驚崑崙	二元三五
遊俠爭雄	二元
劍底學豪	二元二五
青鋒揚威	五元三五
劍門碧玉	二元三五
俠女征塵	三元
蓬門俠女	一元六
全	

老淺遊記	給中學生的一束信	瑞老師著	五毛
兒童故事集	祝零著	五毛	
說明文描寫辭典	錢一鳴著	一元	
洪文定三探白霧山		五毛五	
幽魂谷	全四冊	一元二五	
錢塘雙劍	一字劍。萬山王。	五毛五	
靚仔玉三探大嶼山	全	五毛五	

志摩詩選集	七毛五
何淡如正傳	三毛
梁儲三屈倫文叙	八毛
師徒門智	三毛
新社會大學	一元五
志摩散文集	五毛
中國被劫爺大戰双飛虎	五毛

新時代歌選	六毛
實用標準交際舞	一元
附圖中國文學批評史	一元
一巨冊三元八角五分	
外台秘要歷朝名醫學三巨冊	十元
服藥與修養	一元
唐史演義	一元
元史演義	六毛五分

歷分各處
 圖書巨錄印備歡迎取閱
 WAH SUN BOOK SHOP
 100-102, Victoria St. E. Vancouver B.C.
 漂列地嘜麵包現
 改名爲的工嘜其
 r says
 B
 OR &
 WESS
 BAKERIES
 LTD.

包仍爲僑信託所
發音仍爲僑人員
所製造請君購買
在四處購置時時
新鮮

Teddy the Toaster

FLAVOR
FRESH
GENERAL

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

富押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、鏢仔、相架、千里鏡、
音機器具及各國行李出賣價錢相宜
携來此貨自即以九折計
舊市定街第七十七號車時押舖廣告

THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位于緬街夾喜市定街

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

黃漢經紀

Wong Horne Agencie

Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
接辦 填報入息稅紙
移民入籍文件

新發明
奇異藥水

功用 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 皮膚濕毒 風火牙痛 週身皴皸 吐瀉
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚癢癢 筋骨疼痛 腰背骨痛 瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外擦俱用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。

「價目」每罐大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛

上海 香港 陳家庵藥行 榮譽出品

補藥之王 返老還童 甜尿救星 專治甜尿 酬謝 顧客

參歸精 健 素 大犧牲 九折

補腎壯陽 補氣補血 澈底治療 甜尿聖藥 由一月廿六起至二月十八止

人確 人是 食人 過間 讚聖 好藥

溫大拿加 華中 和行 公司 總代理

上海 香港 陳家庵藥行 榮譽出品

補藥之王 返老還童 甜尿救星 專治甜尿 酬謝 顧客

參歸精 健 素 大犧牲 九折

補腎壯陽 補氣補血 澈底治療 甜尿聖藥 由一月廿六起至二月十八止

人確 人是 食人 過間 讚聖 好藥

溫大拿加 華中 和行 公司 總代理

加拿大 中和行公司 溫哥華

CHUNG WO HONG CO
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

年節海味水貨俱齊

南洋
勸業
永福
驅風
油

多買多送。
批發照舊。

風濕骨痛 頭痛牙痛 肚痛脚痛 皮膚痕癢

壹壹
度年

優待相同

大贈送。買送

由一月廿六起
至二月十八止

云高華中和行總代理

卡城訊。本埠達權社。於昨一

美國有權施放

氣球測驗天文

華盛頓。七日美聯社電。美國務卿杜樂斯昨語記者謂。假使外國做照俄國向美提出抗議。反對美國考察天文所用之氣球。經過其領土。則美國當然尊重之。惟彼認為美國。有權施放該項氣球。至世界任何地方。杜卿謂。美國決於最近一兩天內。答覆俄國之抗議書。但未預料俄文確實內容如何。

美國曾在太平洋。北美及西歐施放所謂天文氣球無數。據杜卿稱。該項氣球。大概曾經過二十個之領土。惟彼不能確定。美國有權施放該項氣球。符合何項國際法律。事前美國防部首要表示。美國絕對不會單獨因為俄國反對之。而停止施放天文氣球云。

◎住家房出賃

鐵車街四五〇號有住家房一間并單房一間出賃如意者請來面議

◎心田織造公司

全盤生意出賣
啟者本人年老精神欠佳故將生意全盤招頂凡遠近僑胞如有志營斯業者請來本店面議是荷

◎良好旅館出賣

本旅館位于跑路街七百五拾三號今因全伴有事回國願將生意以廉價出售最合有家眷經營如有親朋欲營此業者請來面議勿失良機此佈

◎園口平賣或賃

近番夫地埠十九英畝有大小住屋兩
間雞屋五間牛房一間裝有水源電火
年租三百五十元如意者請來六二七
號緬街接洽 永明園啟

意注

欲買平意生架用生具快來

祇用數月之現代化架生
。中西雜貨生菓瓜菜舖
均適用。

新款架生 三三
最新 Toledo 電磅 一口
通用瓜菜架 一口
舊銀櫃 一口

門牌 2082 W. 41st
Ave. Vancouver

◎生意連實業出賣

△巢仔港。每日生意約莫七八十元。好架撐。實業方面。有兩間鐵舖。舖後有膳房。廚房。另藏貨倉。位於商業區。好位置。業主因人力不足。生意連實業平賣。價銀壹萬貳千元。另點貨。可有銀期。

△樓出賣

△離唐人街不甚遠。於繁盛商業區樓下有十四個柏文。有傢私。樓下有三間舖。每間舖都有三年至五年批。全座樓每年乾淨入息八千六百幾銀。價銀六萬八。一式萬五銀。其餘充銀期）

△住屋出賣

△近唐人街。兩層樓。有三個門。
客廳。殮廳及廚房。有土庫。
價銀五千九百五拾元。
△靠近唐人街。屋大間。兩層樓。
六個房。近唐人書館。價銀七千
壹百五拾元。

△旅館連實業

△磚樓兩層。式十幾個房。每個房都有冷熱水裝備。多數係長住家。好入息。近唐人街。價銀貳萬三千五百元。

莫氏實業貿易有限公司
雲埠：緬街五三九號

電話：MA 九六式壹

達雲戲院
AVON THEATRE
142 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.
司公限有劇戲影電美加中
號式四壹東定市喜
電話 MA. 五八三壹

Linda Mae's Lotus Gardens
221 Centre St. S Phone 695367
CALGARY, ALTA.

CANADA HAS BEEN DEVELOPED BY PEOPLE FROM MANY COUNTRIES



加拿大最初時期，卽有外國人入口，助其開墾，助其發展，他們當時之勇氣與毅力，助成加拿大今日之基礎。你們近年來加拿大者正在與全國人民協力樹立一個更偉大之國家。你們以公民之地位，能與其他同胞盡量享受這個人人有機會，人人自由之國家。凡欲明入籍詳細手續者，可至鄰近法院文書處或寫信與太瓦移民部公民處詢問。

汝若未收到「新客指南」請填下列格式，剪寄移民部該書能幫助你明白加拿大之風俗習慣，填格式需用楷書並用交叉符號註明，要英文，法文，德文，荷文或意文本。

加拿大移民及公民部啓

The Canadian Citizenship Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa.
please send me, without charge, a free copy of the
"Handbook for Newcomers" in:

() English () French. () German () Dutch () Italian
(Please mark with an X the language desired)

NAME _____
ADDRESS _____
TOWN or CITY _____ PROVINCE _____

The Department Of Citizenship And Immigration
OTTAWA **CANADA**
Hon. J.W. Pickersgill **Loyal Fortier**
Minister **Deputy Minister**

卡城
蓮花園大酒家
新張營業廣告
專車送餐免費
蓮花酒家
裝煌雅麗
中西餐式
嘉穀味美
壽筵喜酌
惠然顧我
創業卡城
禮待隆情
郇厨可稱
堪比瑤瓊
額外歡迎
感謝莫銘
新中國酒樓門牌 210 電話 六壹八八四
亞省卡城蓮花園主人同啓
新中國

利權優給
 利權同享
 利權代理
 期內定貨
 招商代理

榮 榮 味 製 造 廠

一 萬 磅

WING WING COMPANY LTD.
 458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

春季 大平賣 臘味 貨極齊
 春季 大平賣 一個月

由正月廿四號起至二月廿四號止
 加拿大批發價目 ▲過國另計▼

頂親自油腸 每磅一元
 鴨肝腸 每磅一元
 金銀潤 每磅一元
 五花臘肉 每磅六毛五
 牛肉 每打三元
 牛肉 每打一元

雲雄榮榮有限公司臘味製造廠謹啟

真材 兼 實料 價以相宜 計

Telow 0821
 新電話察羅華人式登

啟者弟日前身體違和入醫院調治在院期間叨蒙民治黨達權執事昆仲暨各宗親友好臨在慰問並饋贈鮮花香煙藥品等物雲情海誼銘感五中今已全愈回家休養未遑一一踵門叩謝謹綴數言藉申謝悃

◎宋霖鳴謝啟事

啟者弟日前身體違和入醫院調治在院期間叨蒙民治黨達權執事昆仲暨各宗親友好臨在慰問並饋贈鮮花香煙藥品等物雲情海誼銘感五中今已全愈回家休養未遑一一踵門叩謝謹綴數言藉申謝悃

◎裝修水龍煤氣暖氣

Hugo C. Orré & Son
348 Powell St.

◎雜貨生意廉價出賣

本店設在現時地址。經營拾貳年有餘。向來生意興旺。今因人力缺乏。志圖別業。願將生意招項。以廉價出售。務使速成爲盼。有意經營者請到 安維什貨店面商 壹壹〇壹汝路臣街

◎哀 謝

先祖考諱瑞榮字厚家鄭公府君痛於中華民國四十五年元月廿五日正式在病終正寢積閱享壽七十有四歲承事

孫兆聰等遠居祖國不克親視合殮聞耗謹遵禮成服寄歸崇陽分堂民治黨達權社合同代為發部募捐殯殮費復經於同月廿八日分堂執事等妥辦一切喪事於同月廿九日上午十一時在墳近埠殯殮殯畢舉行喪禮安葬於華人墳塋叨蒙宗親戚友克惠惠臨殯儀花圈親臨執紼素車致送隆情高誼殯存均感謹此哀謝 承重孫兆聰泣血稽顙	惠賜列后 恕不稱呼	鄭賀聲六拾三元 家翰廿元 就光 源來館 民治兒 每拾五元 達權 社 崇陽分堂 彭彬聲 每拾元 瑞進 杜家 家統 彬聲 秋長 正瑛 仕家 忠梅 珍光 泮光 尚婢 黎如珠 拾二名每五元 繼燕 尚婢 儀聲 繼麟 錦勝 彭聲 發強 遠盛 慶海 聲棟 李沾 以上拾一名每叁元 武添貳元五 頌廷壹元五 振連 厚瑛 欣光 新添 如振 成球 沐欣 尙震 國裕 銳聲 維城 忠潤 衆森 修榮 植家 慶歡 齊鉅 榮勝 華錦 乾本 忠榮 達就 新鉅 尙棧 義廣 維就 彰採 華鍊 新法 尙茂 厚偉 拔家 續銘 盛聲 尙清 成就 厚慰 亮家 馮昌泐 朱德 黃保就 陳文祿 沈新洲 江潮 黃子為 陳新和 馮經灼 曾禮良 梁悅樂 岑鉅 梁瑞恩 唐錦 李錫容 黃秋 湯步雲 曾文錫 段均才 彭紹 林社見 周荷志 關翰 楊炳琛 徐霖 李林 李祺 馮基 唐世恒 陳熬 岑球 胡華錫 吳英沙 岑治 陳直 周憲茂 岑池福 楊敬英 馬偉寧 馬立恩 岑坤 黃京 劉民龍 張熾炳 黃社旺 馬光榮 黃欽培 唐日興 楊鈞鏐 胡維雄 周新榮 李成 周憲煜 徐世就 胡淦 伍德 馮統賢 林平德 楊修景 曹結培 馮德堯 邱均培 楊佐 曾占權 陳振洪 鄧長 楊重生 何長權 周憲榮 以上九十九名每壹元 鄭忠悅七毛五 駱仲偉七毛 周敬 池 曹恆明 周瑞常 黃滋 馬榮 宗女 活聲 以上七名每五毛 厚享 厚接 厚堆 慶薄 業炳 振灼 振榮 周梅光同輝儀九元花 花園車 崇陽分堂花園車 民治兒 花園車 達權社花園車 曾吉晉 鄭尙舜 周憲煜 黎如珠 趙將潮 全花園車 維驥 繼燕 維城 銳 聲全花園車 鄭就光家花園車 彭聲 養聲全花園車 家翰 杜家 全花園車 積家 發家 盛家全花 花園車 忠梅車 成球車 尙有偏登 希為原諒
---	-----------	--

六、壹 街打片在館事圖類繼